

STERYLAB PRODUCT RANGE

Biopsy & localisation needles
Gynaecological products
Decontaminating mats for the O.R.
Aghi per biopsia e localizzazione
Prodotti per ginecologia
Tappeti decontaminanti

STERYLAB S.r.l.

VIA MAGENTA 77/6 • 20017 RHO (MILAN) • ITALY
Tel. +39-02-93508427 - Fax +39-02-93508426
info@sterylal.it • www.sterylal.it

sterylal



PISTOLA AUTOMATICA PER BIOPSIA DEI TESSUTI MOLLI
DISPOSABLE AUTOMATIC SOFT TISSUE BIOPSY DEVICE

multiCore®

Azionamento posteriore
Rear trigger

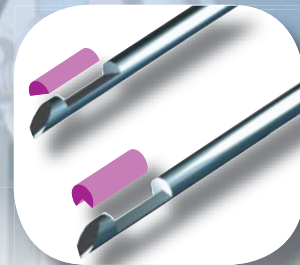
Azionamento anteriore
Front trigger

Carica
Cocking

Cannula rimovibile (Versione DC)
Detachable cannula (Release DC)

Cannula centimetrata
Centimetre marks

STANDARD NOTCHED
NEEDLE



TOPcore® NEEDLE

ECHONOX®

È l'acciaio ecoriflettente che rende l'ago perfettamente visibile sul monitor per tutta la sua lunghezza.

The echoreflecting stainless steel makes the whole length of the needle clearly visible.

MULTI-CORE® SET-TAG

Set con ago-guida mininvasivo per procedure coassiali sotto T.A.C.
Set with less invasive introducer needle for co-axial procedure under CT scanning



PISTOLA AUTOMATICA PER BIOPSIA DEI TESSUTI MOLLI

DISPOSABLE AUTOMATIC SOFT TISSUE BIOPSY DEVICE

MULTI-CORE® è lo strumento mono-paziente a ghigliottina per biopsia su tessuti molli che realizza l'intera manovra con una sola mano, rapidamente, con semplicità e precisione.

- ▶ Grazie all'ergonomia del design, alla rapidità di esecuzione della procedura, all'impiego di una sola mano, è particolarmente indicato nelle biopsie multiple di mappatura prostatica. La vasta gamma dimensionale lo rende altrettanto utile nella biopsia epatica, renale, senologica, ed in generale in tutti i casi dove si intenda ottenere un campione istologico di adeguata dimensione.
- ▶ L'ago, nelle versioni di prodotto fabbricate nella lega metallica riflettente ECHONOX® (esclusiva STERYLAB), è perfettamente visibile per tutta la sua lunghezza sotto guida ecografica indipendentemente dall'angolo di entrata, e l'intera procedura è esente dal rischio di *seeding* di cellule tumorali.
- ▶ Versatile, ergonomico, affidabile, semplice e rapido nella manovra necessitante una sola mano, è lo strumento bioptico a ghigliottina automatico monouso più perfezionato oggi disponibile.
- ▶ **MULTI-CORE®** è disponibile anche nelle seguenti varianti:
 - ▷ **MULTI-CORE PLUS+ E PLUS++:**
Ago in ECHONOX® e innovativa geometria a "V" dell'incavo di campionamento, per un prelievo maggiorato fino al 50%.
 - ▷ **MULTI-CORE® DC:**
con la cannula bioptica staccabile per prelievi multipli a singolo accesso.
 - ▷ **MULTI-CORE® SET-TAC:**
MULTI-CORE® + Ago-Guida mininvasivo per procedure coassiali sotto TAC (Ago-Guida con stesso calibro = procedura meno invasiva).
- ▶ Ampia gamma dimensionale.
- ▶ Codice colore per una facile identificazione del calibro dell'ago.
- ▶ Monouso sterile: riduzione dei rischi di infezioni nosocomiali.

MULTI-CORE® is a True-Cut style automatic biopsy device.

- ▶ Versatile, simple to use and reliable, with an ergonomic design for easy cocking and firing, it represents the state-of-the-art among disposable automatic biopsy instruments.
- ▶ Spring loaded stylet and cannula harvest diagnostic quality specimens with minimal tissue displacement.
- ▶ **MULTI-CORE®** can be operated easily with one hand, making it ideal for procedures requiring ultrasound guidance.
- ▶ The needle is available in ECHONOX®, an echo reflecting stainless steel patented by STERYLAB, and is entirely visible under ultrasound.
- ▶ **MULTI-CORE®** is also available in the following releases:
 - ▷ **MULTI-CORE PLUS+ and PLUS++:**
Needle made from ECHONOX® and improved notch geometry (TOPCORE®) delivering tissue cores up to 50% larger than standard competitive needles.
 - ▷ **MULTI-CORE® DC:**
with detachable cannula for single-access multiple procedures.
 - ▷ **MULTI-CORE® SET TAC:**
specific set with less invasive introducer needle for co-axial procedure under ct scanning.
- ▶ Available in a variety of gauge sizes and centimetre lengths.
- ▶ Colour coded for easier needle size (gauge) determination.
- ▶ Sterile, single patient use.

MODELLI DISPONIBILI

AVAILABLE SIZES



TIPO TYPE	CALIBRO GAUGE	LUNGH. LENGTH	OPZIONI DISPONIBILI / OPTIONAL RELEASES		CODICE ORDERING	CONF. PKG.
			PLUS+	PLUS++		
MULTICORE®	14-16-18-20	11-15-20-25-(47)	SI/YES	14-16-18G	MLC XXYY (*)	15
MULTICORE® DC	14-16-18-20	15-20-25	SI/YES	14-16-18G	MLC XXYY DC	15
MULTICORE® SET TAC	14-16-18-20	11-15-20	NO	14-16-18G	MLC XXYY TC	10

(*): **XX** = Gauge / **YY** = Lungh./Length.

Come comporre il codice d'ordine / ordering: **MULTICORE® 18 Gauge - 11 cm = MLC1811**
Versioni PLUS+ e PLUS++ : aggiungere rispettivamente "+" o "++" al codice d'ordine.
Releases PLUS+ and PLUS++ : add "+" or "++" to the cat. nr. of standard release.

Emiss.: D.C. - Rev.: 01/2012



RAPPRESENTANTE DI ZONA:
AREA SALES REPRESENTATIVE:

STERYLAB S.r.l. • VIA MAGENTA 77/6 • 20017 RHO (MILAN) • ITALY
Tel. +39-02-93508427 - Fax +39-02-93508426 • info@sterylalab.it • www.sterylalab.it

